



Tuberculosis Questionnaire

Student Name: _____ DOB: _____ Date: _____

Please read the following information and answer the questions below. This information will help determine if your child needs a TB skin test.

Tuberculosis (TB) is a disease caused by TB germs and is usually transmitted by an adult person with active TB lung disease. It is spread to another person by coughing or sneezing TB germs into the air. These germs may be breathed in by the child.

Adults who have active TB disease usually have many of the following symptoms: cough for more than two weeks duration, loss of appetite, weight loss of ten or more pounds over a short period of time, fever, chills and night sweats.

A person can have TB germs in his or her body but not have active TB disease (This is called latent TB infection or LTBI).

Tuberculosis is preventable and treatable. TB skin testing (often called the PPD) is used to see if your child has been infected with TB germs. No vaccine is recommended for use in the United States to prevent tuberculosis. The skin test is not a vaccination against TB.

We need your help to find out if your child has been exposed to Tuberculosis.

1. Has your child been tested for TB? Yes _____ (If yes, specify date / /) No _____
2. Has your child ever had a positive TB skin test? Yes _____ If yes, when _____ No _____

I authorize the Department of State Health Services to release the results of the x-ray to the school nurse. If my child tested positive on a previous skin test, I am responsible for providing documentation in writing of the chest x-ray results and/or treatment from a U.S. physician to the designated campus school nurse.

Parent or Guardian Signature _____ Date _____

.....
PLEASE RETURN THIS FORM TO YOUR SCHOOL NURSE



La Joya I.S.D.
Health Services

Grado/Maestro(a)

Cuestionario de Tuberculosis

Estimados Padres de : _____ **FDN:** _____ **Fecha:** _____

La Tuberculosis (TB) es una enfermedad causada por gérmenes de TB y en la mayoría de los casos es transmitida por una persona adulta con Tuberculosis Pulmonar active. Se transmite a otra persona por la tos y por el estornudo al expelir gérmenes de TB al aire que pueden ser respaldados por los niños.

Los adultos que tienen la enfermedad active casi siempre tienen varios de los siguientes síntomas: tos con duración de más de dos semanas, pérdida de apetito, pérdida de peso de diez libras o más en un período corto de tiempo, fiebre, escalofríos y sudores nocturnos.

Una persona puede tener gérmenes de TB en su cuerpo pero no tener la enfermedad active. Esto se le conoce como infección latente de TB (o LTBI por su sigla en inglés).

La TB es prevenible y curable. La prueba tuberculínica, también llamada PPD o Prueba de Mantoux, se utiliza para saber si su niño(a) ha sido infectado(a) con el germen de TB. No se recomienda ninguna vacuna para prevenir la Tuberculosis. La prueba tuberculínica no es una vacuna contra la Tuberculosis.

Necesitamos de su ayuda para saber si su niño(a) ha sido expuesto(a) a la Tuberculosis,

¿ Le han realizado una prueba tuberculínica a su niño(a) recientemente? Sí _____ No _____

Si la respuesta es sí, favor de especificar la fecha. _____

¿ Alguna vez ha tenido una reacción positiva su niño(a) a la prueba tuberculínica? Sí _____ No _____

Si la respuesta es sí, favor de especificar la fecha. _____

Autorizo al Departamento Estatal de Servicios de Salud que revele el resultado de la radiografía a la enfermera de la escuela. Si mi hijo(a) resultó positivo en alguna prueba tuberculínica en el pasado, soy responsable de proveer la documentación del resultado de la radiografía del pecho, más la documentación del tratamiento recetado por un doctor de los Estados Unidos.

Firma del Padre o Tutor

Fecha

.....
REGRESE POR FAVOR ESTA FORMA A SU ENFERMERA de la ESCUELA